

[illegible]

2

Základní operace

Zapnutí a vypnutí přehrávače

Vkládání disku

- 1 Stiskem **▲** otevřete přihrádku na disk.
- 2 Disk umístíte do přihrádky na disk.
 - Disk o průměru 8 cm vložte do vnitřní prohlubně.
- 3 Stiskem **▲** uzavřete přihrádku na disk.

Nasměrujte na snímač signálu dálkového ovládání (účinná vzdálenost je asi 5 m).

Hlavní displej

- Při aktivaci funkce se rozsvítí příslušný indikátor nebo se na hlavním displeji objeví odpovídající informace.

Informační ikony na obrazovce

▶ : Přehrávání.

|| : Pauza.

▶◀ : Zpomalené přehrávání.

▶◀◀ : Rychlé přehrávání dopředu/dozadu.

📺 : Na začátku scény obsahující pohledy z více úhlů.

🔊 : Na začátku scény obsahující více druhů zvuků.

⋯ : Na začátku scény obsahující více druhů titulků. Zobrazování informačních ikon na obrazovce můžete zakázat. (Viz „ON SCREEN GUIDE“ v části „Počáteční nastavení.“)

Při přehrávání disku, který byl nahrazen v nízké kvalitě nebo je poškozený

Pokud byl disk nekvalitně nahrazen nebo je jeho kvalita nízká, mohou se při přehrávání objevit potíže nebo disk nelze přehrát vůbec.

Funkce **TRACK ADJUST** umožňuje takové disky přehrávat v lepší kvalitě.

Opakováním stisknutím tlačítka **TRACK ADJUST** se na obrazovce televizoru mění režim funkce v následujícím pořadí:

TRACK ADJUST OFF → TRACK ADJUST

MODE 1 → TRACK ADJUST MODE 2

Výběrem možnosti **TRACK ADJUST MODE 1** nebo **MODE 2** dosáhnete lepších výsledků.

Do normálního režimu přehrávání se vrátíte výběrem možnosti **TRACK ADJUST OFF**.

• Otevřením přihrádky disku se funkce vypne.

• Pro některé disky není tato funkce k dispozici.

• Pokud disk nelze přehrát, zkuste před zavřením přihrádky nastavit funkci **TRACK ADJUST**.

7

Připojení k televizoru s kombinovanými konektory

K analogovému audio vstupu

K kombinovanému video vstupu

Připojení ke stereoformnímu audio zesilovači (přijímači)

K analogovému audio vstupu

Připojení k digitálnímu audio zařízení

Vysocce kvalitní prostorový zvuk získáte připojením konektoru DIGITAL OUT (COAXIAL) k dekodéru Dolby Digital nebo DTS nebo k zesilovači s vestavěným dekodérem.

K digitálnímu audio vstupu

8



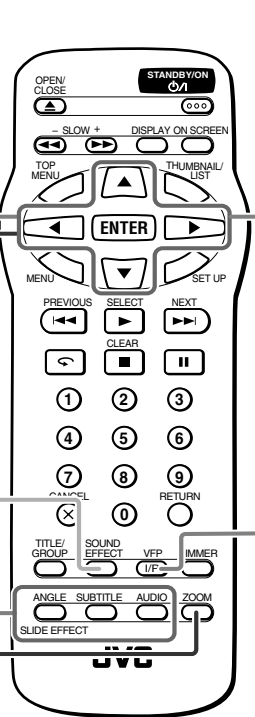
Rozšířené použití

Změna jazyka, zvuku a úhlu scény	
1 Stiskněte tlačítko.	
2 Opakovaně mačkejte tlačítko nebo ▲▼ pro výběr požadované položky.	
3 Stisknutím ENTER ukončíte nastavení.	
Tlačítka	Pro
AUDIO	Pro DVD Video: vyberte jazyk pro zvuk. Pro SVCD/VCD: vyberte zvukový kanál.
SUBTITLE	vyberte titulky.
ANGLE	vyberte úhel pohledu.

Změna zvukového pole	
Kdykoli stisknete SOUND EFFECT , režim zvukového efektu se změní.	
• Čím vyšší hodnota, tím výraznější zvukový efekt.	

Přiblížení obrazu	
Při každém stisku Zoom se změní zvětšení.	
• Pomocí tlačítek ▲▼/◄► můžete změnit polohu oblasti zvětšení.	
Pro návrat k normálnímu přehrávání vyberte normální velikost opakovaným mačkáním Zoom .	

* Nastavitelná, je-li položka [CONNECTIONS] v počátečním nastavení (Initial) nastavena na [VIDEO COMPONENT] nebo [SCART S-VIDEO].



Změna tónu obrazu (VFP)	
Funkce VFP (Video Fine Processor) umožňuje nastavit vlastnosti filmu podle typu programu, tónu obrazu nebo osobní volby.	
1 Stiskněte VFP-I/P.	
2 Stiskem ◄► vyberte požadovanou předvolbu.	
USER 1	Volba předvolby
GAMMA	2.3
BRIGHTNESS	10
CONTRAST	10
SATURATION	10
SHARPNESS	10
Y DELAY	2.2
NORMAL	Sledování televize v běžné místnosti.
CINEMA	Sledování filmů v místnosti s tlumeným světlem.
USER1	Můžete nastavit parametry ovlivňující vzhled filmu a nastavení uložit jako uživatelskou předvolbu. Viz níže.
USER2	

Nastavení tónu obrazu

- 1 Vyberte „USER1“ nebo „USER2“.
- 2 Stiskem ▲▼ vyberte parametr, potom stiskněte ENTER.

GAMMA	Toto nastavení použijte, je-li neutrální barva příliš jasná nebo tmavá. Jas tmavých a světlých míst je zachován (LOW/MID/HIGH).
BRIGHTNESS	Toto nastavení použijte, je-li obraz celkově příliš jasný nebo tmavý (–16 (nejtmavší) až +16 (nejjasnější)).
CONTRAST	Toto nastavení použijte, pokud vzdálené nebo blízké objekty nevypadají přirozeně (–12 až +12).
SATURATION	Toto nastavení použijte, když je obraz když je obraz příliš bílý nebo černý (–16 (uplně černý) až +16 (uplně bílý)).
SHARPNESS	Toto nastavení použijte, pokud není obraz zřetelný (LOW/HIGH).
Y DELAY	Toto nastavení použijte v případě, že obraz vypadá rozdvojený nebo se překrývá (–2 až +2).

- 3 Stiskem ▲▼ nastavte parametr, potom stiskněte ENTER.
- 4 Zopakujte krok 2 a 3 a nastavte ostatní parametry.
- 5 Stisknutím VFP-I/P ukončíte nastavení.

Funkce nabídkové lišty

Můžete používat různé funkce obsažené v nabídkové liště.

Zobrazení nabídkové lišty

Když je vložen disk, stiskněte dvakrát **ON SCREEN**.

Pod stavovou lištou se objeví nabídková lišta pro vložený typ disku.

Příklad: Nabídková lišta pro DVD VIDEO



Stavovou lištu a nabídkovou lištu zrušíte stiskem **ON SCREEN**.

Základní operace

- 1 Stiskem ◄► vyberete ikonu, se kterou chcete pracovat.
 - 2 Stiskněte ENTER.
- Po stisknutí tlačítka ENTER:
- (1) Jakmile se objeví roletová nabídka, stiskněte ▲▼ a vyberte požadovaná nastavení, pak stiskněte ENTER.
 - (2) Když se objeví okénko pro vložení čísla, zadejte pomocí číselných tlačítek požadované číslo, a pak stiskněte ENTER.
 - (3) Měníte-li nastavení **TIME**, vyberte požadované nastavení opakovaným mačkáním ENTER.

POZNÁMKY

- Vybraná položka na nabídkové liště je zobrazena zeleně.
- Funkce, jež jsou k dispozici, závisí na stavu přehrávače. Dostupnost určité funkce si můžete ověřit v popisu níže.

Funkce nabídkové lišty

TIME vybírá časový režim zobrazovaný v okně displeje a na stavové liště.

- **TOTAL**: Uplynulá doba aktuálního titulu (DVD) nebo disku (CD/VCD/SVCD)
- **T.REM**: Zbýlá doba aktuálního titulu (DVD) nebo disku (CD/VCD/SVCD) (vyjma DVD: je-li zastaven, pak jde o celkový čas přehrávání disku)
- **TIME**: Uplynulá doba aktuální kapitoly (DVD) nebo stopy (CD/VCD/SVCD)
- **REM**: Zbývající doba aktuální kapitoly (DVD) nebo stopy (CD/VCD/SVCD) (je-li zastaven, pak jde o celkový čas přehrávání aktuální stopy)

☞ vybírá režim opakovaného přehrávání.

DVD: Během přehrávání
CD: Ve kterémkoliv stavu
VCD/SVCD: Ve kterémkoliv stavu vyjma přehrávání PBC

- **CHAPTER**: Opakované přehrávání aktuální kapitoly (DVD)

- **TITLE**: Opakované přehrávání aktuálního titulu (DVD)
- **TRACK**: Opakované přehrávání aktuální stopy (CD/VCD/SVCD)
- **ALL**: Opakované přehrávání všech stop (CD/VCD/SVCD)
- **A-B**: Opakované přehrávání A-B (během přehrávání). Po výběru A-B stiskněte ENTER na místě začátku opakování a ještě jednou na místě konce opakování. Vypnutý režim opakovaného přehrávání. Vyberte, chcete-li režim opakovaného přehrávání ukončit.
- **OFF**:

- ☞ udává místo začátku titulu (DVD) nebo disku (CD/VCD/SVCD) udané v čase.
- DVD: Ve kterémkoliv stavu
- CD: Ve kterémkoliv stavu vyjma programu nebo náhodného přehrávání
- VCD/SVCD: Ve kterémkoliv stavu vyjma PBC nebo programu nebo náhodného přehrávání
- ☞ udává kapitulu, od které se má přehrávat (pouze DVD).
- ☞ vybere jazyk pro zvuk (DVD), zvukovou stopu (DVD) nebo kanál zvuku (VCD/SVCD) během přehrávání.
- ☞ vybere jazyk titulků (DVD) nebo titulků (SVCD) během přehrávání.
- ☞ vybere požadovaný úhel scény v části s pohledy z více úhlů (pouze DVD).

- ☞ vybere požadovaný úhel scény v části s pohledy z více úhlů (pouze DVD).
- ☞ vybere požadovaný úhel scény v části s pohledy z více úhlů (pouze DVD).
- ☞ vybere požadovaný úhel scény v části s pohledy z více úhlů (pouze DVD).

PROG při zastavení specifikuje pořadí skladeb pro přehrávání (není k dispozici pro DVD). Můžete naprogramovat až 99 stop.

1. Po výběru **PROG**, ikony specifikujte pomocí numerických tlačítek stopy v požadovaném pořadí.
 - Chcete-li program opravit, stiskněte ▲/▼ a přesuňte se ⏮ do stopy, která se má opravit, potom stiskněte **CANCEL**. Stopa se vymaže a následně programované stopy se posunou nahoru. Stiskem ■ vymažete všechny naprogramované stopy.
2. Stiskem ► (**SELECT**) se zahájí programové přehrávání.
 - Během přehrávání nemůžete upravovat obsah programu.
 - Chcete-li ukončit režim programování, stiskněte po vymazání programu tlačítko **ON SCREEN**.

RND aktivuje náhodné přehrávání v zastaveném stavu (není k dispozici pro DVD).

Po výběru ikony **RND**, stiskněte ENTER.

Přehrávač zahájí náhodné přehrávání.

Přehrávání souborů Audio/Video

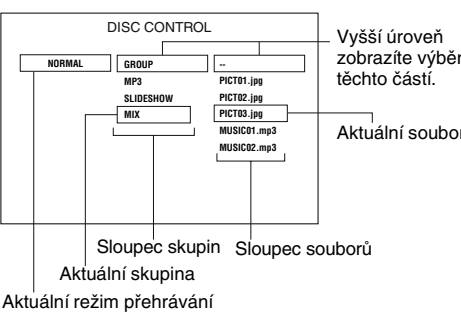
Můžete přehrávat soubory MP3/JPEG zaznamenané na CD/CD-R/RW a soubory DivX zaznamenané na CD-R/RW, DVD-R/RW.

Opatření

- Jako formát disku používejte „ISO 9660“.
- Nahrávka nepodporuje rekordér disků MP3/JPEG s „paketovým zaznamem“ (soubory UDF).
- Přehrávač podporuje disky nahrané s až pěti vícenásobnými relacemi.
- Může se stát, že přehrávač nebude schopen přehrávat disk v důsledku jeho charakteristik nebo podmínek vypalování.
- Přehrávač rozpozná skupiny až do páté úrovně, 999 souborů na jednu skupinu (včetně souborů, které nelze přehrávat), a až 250 skupin na jeden disk.
- Přidejte vhodnou příponu (například: „mp3“, „jpg“, „avi“ a „divx“) k názvu souboru.
- Formáty MP3i a MP3 Pro nejsou podporovány.
- Přehrávač nemůže přehrávat obrázky s vyšším rozlišením než 5120 x 3413 pixelů (základní JPEG) nebo 2048 x 1536 pixelů (progressivní JPEG).
- Přehrávač podporuje soubory DivX s rozlišením 720 x 480 pixelů nebo méně (30 obr./s) a 720 x 576 pixelů nebo méně (25 obr./s).

Volba specifického souboru nebo skupiny
Použijte-li ovládací displej na obrazovce, můžete vybrat soubory nebo složky (skupiny).

Ovládací displej



Sloupec skupin
Aktuální skupina
Sloupec souborů
Aktuální soubor
Výšší úroveň zobrazí výběrem těchto částí.
Aktuální režim přehrávání

Přiblížování obrazu

Stiskněte **Zoom**.
Opakováním stisknutím tlačítka **Zoom** se mění zvětšení—
- 1,5x/2x pro soubory JPEG
- 2x pro soubory DivX

POZNÁMKA

Tato funkce není k dispozici u některých souborů JPEG v závislosti na rozlišení a formátu JPEG.

Jak otáčet nebo zrcadlově obracet nehybný obraz

Když je zobrazen nehybný obraz:

- Stiskem ◄► se obraz otočí o 90°.
- Stiskem ▲ se obraz zrcadlově převrátlí podle vísle osy.
- Stiskem ▼ se obraz zrcadlově převrátlí podle vodorovné osy.

Výběr souboru JPEG ze seznamu miniatur

1. Když je na ovládacím panelu vybrán soubor JPEG, stiskněte **Thumbnail/List**.
2. Stiskem ▲▼/◄► vyberte požadovaný obraz, potom stiskněte ENTER.
- Stránku seznamu miniatur změníte stiskem ◄◄/►►.

Postupné přehrávání (soubory JPEG)

Když je na ovládacím panelu vybrán soubor JPEG, stiskněte ► (**SELECT**).

- Vyber efekt postupného přehrávání
Stiskněte a podržte **ANGLE-SLIDE EFFECT**, dokud se neobjeví [**SLIDE EFFECT MODE**]: a příslušný režim na obrazovce televizoru.
- Opakováním stiskem a podržením tlačítka můžete vybrat některý z 11 efektů, náhodný výběr efektů (**RAND**) nebo žádný efekt (**NONE**).
- Efekt se neuplňuje na progressivní soubory JPEG.

Přehrávání souboru DivX file s přidruženým titulkovým souborem

1. Vložte disk obsahující soubor DivX a přidružený soubor s titulků.
2. Stisknutím tlačítka ▲▼/◄► vyberte titulkový soubor a potom stiskněte tlačítko **SUBTITLE**. Na ovládacím displeji se zobrazí hlášení „DIVX SUBTITLE SELECTED.“
3. Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte soubor DivX, který chcete přehrát, a potom stisknutím tlačítka **ENTER** nebo ► spusťte přehrávání.
4. Stisknutím tlačítka **SUBTITLE** na dálkovém ovladači během přehrávání vyberte některý z následujících jazykových kódů:
LANGUAGE 1, LANGUAGE 2, LANGUAGE 3, LANGUAGE 4, LANGUAGE 5
Některé titulkové soubory nelze zobrazit správně, i když změníte nastavení stisknutím tlačítka **SUBTITLE**.

POZNÁMKY

- Formy přehrávač jsou k dispozici následující formáty titulkových souborů:
„ass“, „psb“, „smi“, „ssa“, „sri“, „srt“, „sub“, „txt“
Některé titulkové soubory nejsou k dispozici, i když jsou v některém z výše uvedených formátů.
- Soubor DivX a jeho přidružený titulkový soubor se musí nacházet ve stejném adresáři.

Počáteční nastavení

Nastavení tohoto přehrávače podle vašich preferencí a prostředí přehrávání.

Počáteční nastavení

- 1 Stiskněte **SET UP**.
- 2 Stiskem ◄► vyvolejte nabídku.
- 3 Stiskem ▲▼ vyvolejte nabídku.
- 4 Stiskněte ENTER.
- 5 Stiskem ▲▼ vyberte parametr, potom stiskněte ENTER.

Zrušení displeje preferencí
Stiskněte **SET UP**.

Nabídka LANGUAGE

Položka	Obsah
MENU LANGUAGE	Můžete vybrat výchozí jazyk nabídky DVD VIDEO.
AUDIO LANGUAGE	Můžete vybrat výchozí jazyk poslechu DVD VIDEO.
SUBTITLE	Můžete vybrat výchozí jazyk titulků DVD VIDEO.
ON SCREEN LANGUAGE	Jako jazyk pro hlášení na obrazovce můžete vybrat „ENGLISH“, „GERMAN“ nebo „FRENCH“.

Nabídka PICTURE

Položka	Obsah
MONITOR TYPE	Když přehráváte disky DVD VIDEO se záznamem pro širokouhlou obrazovku, můžete vybrat vhodný typ zobrazení podle vašeho televizoru. [16:9] (Širokoúhlý obraz televizoru): Pro širokoúhlý televizor (16:9). [4:3 LB] (Konverze na konvenční obraz): Pro konvenční televizor (4:3). Zobrazí širokoúhlý obraz na síťku televizní obrazovky při zachování poměru stran. [4:3 PS] (Konverze Pan Scan): Pro konvenční televizor (4:3). Obraz se zvětší tak, aby byla vyplněna celá výška obrazovky při oříznutí levé a pravé strany obrazu.
PICTURE SOURCE	Optimální kvalitu obrazu získáte tak, že vyberete typ zdroje podle obsahu disku. [AUTO]: V normálním případě vyberte tuto možnost. Tento přístroj rozpoznává typ obrazu (filmový nebo video zdroj) aktuálního disku podle informací o disku. [FILM]: Pro disk s filmem. [VIDEO (NORMAL)]: Vhodné k přehrávání disku s video zdrojem s poměrně málo pohyblivými scénami. [VIDEO (ACTIVE)]: Vhodné k přehrávání disku s video zdrojem s poměrně hodně pohyblivými scénami.
SCREEN SAVER	Spočíné obrazovky můžete zapnout (ON) nebo vypnout (OFF).
CONNECTIONS	Když připojíte přehrávač k televizoru s konektorem SCART, potřebujete vybrat typ videosignálu. [VIDEO COMPONENT]: Televizor zpracuje komponentní signál. [SCART S-VIDEO]: Televizor zpracuje S-video (Y/C) signál. [SCART RGB]: Televizor zpracuje RGB signál. Upozornění: Jestliže TV zpracovává kompozitní signál, vyberte [VIDEO COMPONENT] nebo [SCART RGB].
BACKGROUND	Jako spouštěcí displej můžete použít váš oblíbený obrázek. [STANDARD]: Zobrazí původní obraz JVC. [USER]: Zobrazíte váš obrázek jako spouštěcí displej, je-li obrázek JPEG zaregistrován. [SAVE AS BACKGROUND]: Chcete-li zaregistrovat nový obrázek, vyberte tuto volbu během zobrazení obrázku JPEG na obrazovce televizoru.

Nabídka AUDIO

Položka	Obsah
DIGITAL AUDIO OUTPUT	Tuto položku nastavte podle loga vyznačeného na přijímači nebo dekodéru. [PCM ONLY]: Přijímač/dekodér bez loga Dolby Digital, DTS nebo bez digitálního dekodéru. [DOLBY DIGITAL/PCM]: Přijímač/dekodér s logem Dolby Digital a bez DTS. [STREAM/PCM]: Přijímač/dekodér s logem Dolby Digital i DTS.
ANALOG DOWNMIX	Tuto položku nastavte podle vašeho analogového zvukového připojení, když chcete přehrávat vícekanálový prostorový zvuk na přehrávači DVD VIDEO. [DOLBY SURROUND]: Vyberte, když jste připojeni k dekodéru vícekanálového prostorového zvuku. [STEREO]: Vyberte, když jste připojeni ke stereosystému nebo televizoru nebo když chcete nahrávat z DVD VIDEO na minidisk, kazetu, atd.
D.RANGE CONTROL	Tuto položku nastavte, když chcete přehrávat DVD VIDEO zaznamenané ve formátu Dolby Digital při nízké nebo střední hlasitosti. [WIDE RANGE]: Kvalitní zvuk při přehrávání. [NORMAL]: V normální situaci vyberte toto. [TV MODE]: Vyberete, když úroveň zvuku DVD VIDEO je nižší než u televizního programu, aby byl zvuk při nižší hlasitosti čistší.
OUTPUT LEVEL	Tuto položku vyberte, když chcete ztlumit úroveň výstupu signálu z analogových konevcek AUDIO OUT. Když je zvuk z reproduktorů zkrácený, vyberte [LOW].

Nabídka OTHERS

Položka	Obsah
RESUME	Můžete vybrat režim obnoveného přehrávání. [ON]: Přehrávač obnovuje přehrávání od pozice, kde bylo přehrávání zastaveno, pokud je disk v přehrávači. [OFF]: Tato funkce je vypnutá. [DISC RESUME]: Přehrávač obnovuje přehrávání posledních 30 přehrávaných disků. Přehrávač uchovává v paměti zastavené pozice každého disku, i když byl tento disk vyjmut z přehrávače. Rovněž bude obnovena funkce TRACK ADJUST MODE vybraná pro disk.
ON SCREEN GUIDE	Zapnout nebo vypnout instrukce na obrazovce.
AUTO STANDBY	Nastavuje dobu, po které se přehrávač vypne (přepne do pohotovostního režimu), jestliže je zastaven po dobu delší než 30 nebo 60 minut.
DivX REGISTRATION	Můžete potvrdit registrační kód vašeho přehrávače pro přehrávání DivX. Jakmile přehrajete disk vytvořený s pomocí registračního kódu, kód přístroje se přepíše naprosto odlišným novým kódem z důvodu ochrany autorských práv.

Řešení problémů

Napájení

Přehrávač nelze zapnout.

☞ Zásuvka napájecí šňůry není správně zasunuta v zásuvce. Zasuňte ji řádně.

Provoz

Na obrazovce se objeví „REGION CODE ERROR!“

☞ Oblastní kód vloženého disku není shodný s kódem přehrávače. Zkontrolujte oblastní kód vytištěný na pouzdru disku.

Přehrávač nelze spustit.

☞ Porucha mikropočítače v důsledku blesku nebo výboje statické elektřiny. Vypněte napájení a odpojte napájecí šňůru ze zásuvky, pak ji opět zapojte.

☞ Kondenzace vlhkosti způsobená náhlou změnou teploty nebo vlhkosti. Vypněte napájení a za několik hodin je opět zapněte.

☞ Disk nelze použít nebo je vložen nevhodný disk. Disk zkontrolujte a vyměňte.

V okně displeje je zobrazeno [LOCK] a příhrádka disk se neotvírá.

☞ Stiskem ▲ při podržení ■ na přehrávači v pohotovostním režimu se aktivuje funkce uzavení příhrádky na disk. V tomto stavu není možno příhrádku otevřít nebo zavřít. Tento stav změníte tak, že stisknete ▲ a při přidržení ■ na přehrávači v pohotovostním režimu.

Obraz

Projevu se šum obrazu.

☞ Přehrávač je připojen přímo k VCR a je aktivována funkce ochrany proti kopírování. Připojte přehrávač tak, aby obrazový signál šel přímo do televize. U některých disků může být obraz rozmazaný, jestliže [PICTURE SOURCE] je nastaven na [FILM] nebo [AUTO]. Nastavte [PICTURE SOURCE] na [VIDEO (NORMAL)] nebo [VIDEO (ACTIVE)].
☞ Disk je pravděpodobně nekvalitně nahraný nebo poškozený. Zkuste použít funkci **TRACK ADJUST** pro vylepšení kvality přehrávání.

Na obrazovce se neobjeví žádný obraz nebo je rozmazaný nebo je rozdělený na dvě části.

☞ Přehrávač je v progressivním skenovacím režimu, přestože je připojen k televizi přes konektor VIDEO nebo SCART. Zkontrolujte okno displeje. Je-li zapnuto [P], přehrávač se nachází v režimu progressivního skenování.
Použitím tlačítka VFP-I/P deaktivujete režim progressivního skenování.

Seznam kódů pro nabídku LANGUAGE

AA jafaština	DZ lbuština	IK linupština	MI maořština	RM rétoromanština	TA tamiština
AB abcházština	EL řečtina	IN indonéština	MK makedonština	RN kurundština	TE telugština
AF afrikánština	EO esperanto	IS islandština	ML malajština	RO rumunština	TG tadžikština
AM amharština	ET estonština	JW hebrejština	MN mongolština	RU ruština	TH thajština
AR arabsština	EU basckština	JL jidiština	MO moldavština	SA sanskrit	TK turkménština
AS assamština	FA perština	JW javanština	MR maráština	SA sanskrit	TL tagalogština
AY aymaráština	FI finština	KA gruzinština	MS malajština	SD sinhština	TN tsetšvanština
AZ ázerbajdž.	FJ fidži	KK kazachština	MT maltština	SG sangština	TO tonga
BH baharština	FO feroština	KU gronština	MY bamština	SI sinháština	TR turečtina
BA baškirština	FY frština	KM kambodština	NA nauru	SK slovenština	TS sotsingština
BE běloruština	GA írština	KN kanadština	NE nepálština	SL slovinská	TT tatarština
BG bulharština	GD skotská gaština	KO korejština	PL polština	SM samojština	TW twlština
BH bháština	GL galicština	KR korejština	NO norština	SM samojština	UK ukrajinština
BI bislamština	GN gujaráština	KS kašmírština	NO norština	SO somálština	UR urdština
BN bengálština	GU gujaráština	KU kurdština	OC okcitánština	OM (afarština)	UZ uzbeckina
BO tibetština	HA haština	KY kirgizština	OM (afarština)	SO somálština	VI vietnámština
BR bretonština	HI hindština	LA laština	OR urjština	SR srbsština	VO volapükština
CA katalánština	HR chorvatština	LN lingálština	PA pandžábština	SS sswatština	WO wolofština
CO koroština	HU maďarština	LO laotština	PA pandžábština	SV švédština	XH xhoština
CS čeština	IY arménština	LT litovština	PL polština	SU sundánština	YH yorubština
CY welština	IA interlingua	LV lotyšština	PS pašština	SV švédština	YO yorubština
DA dáština	IE interlingue	MG malagština	PT portugalština	SV švédština	ZU zulština

Specifikace

Konstrukce a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Obsecné

Použitelné typy disků:

DVD VIDEO, DVD-R/RW (Videoformát a DivX), +R/+RW (video formát), SVCD, Video CD, Audio CD (CD-DA), CD-R/RW (CD-DA, SVCD, Video CD, MP3 formát, JPEG, DivX)
Video formát: PAL, 625i/625p volitelně

Další

Napájení: AC 220 V - 240 V ~, 50 Hz/60 Hz

Příkon:

11,0 W (POWER ON), 1,0 W (STANDBY režim)

Hmotnost: 1,5 kg

Rozměry (š x v x h):

435 mm x 44 mm x 201,5 mm

Specifikace laseru:

Vlnová délka

CD: 790 - 805 nm